

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
9 June 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия
Пункт 136 первоначального перечня*
**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2018–2019 годов**

**Осуществление проектов, финансируемых со Счета
развития: десятый периодический доклад****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Счет развития представляет собой программу Секретариата Организации Объединенных Наций по наращиванию потенциала, призванную укрепить потенциал развивающихся стран в приоритетных областях, охватываемых Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции [56/237](#) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила продолжать следить за использованием Счета развития. В нем содержится информация об осуществлении проектов, финансируемых со Счета, за время, прошедшее после представления девятого периодического доклада ([A/70/97](#)), а также обновленная информация об управлении Счетом.

* [A/72/50](#).



I. Введение

1. Цель настоящего доклада заключается в том, чтобы представить государствам-членам обновленную информацию об использовании Счета развития и управлении им за время, прошедшее после опубликования девятого периодического доклада (A/70/97). Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 56/237 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея подтвердила свое решение продолжать следить за использованием Счета развития. Впоследствии Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам¹ рекомендовал представлять доклад в контексте предлагаемого бюджета по программам на соответствующий двухгодичный период. Со всеми предыдущими периодическими докладами, а также с подробной информацией по отдельным проектам можно ознакомиться на веб-сайте Счета развития (www.un.org/development/desa/da).

2. В своей резолюции 52/12 В Генеральная Ассамблея постановила учредить Счет развития в качестве механизма финансирования проектов в области развития потенциала, осуществляемых экономическими и социальными структурами Секретариата Организации Объединенных Наций, а именно: Департаментом по экономическим и социальным вопросам, Экономической комиссией для Африки (ЭКА), Европейской экономической комиссией (ЕЭК), Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА), Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН).

3. За время, прошедшее после создания Счета развития в 1997 году, было утверждено 358 проектов, 102 из которых осуществляются в настоящее время (по линии девятого и десятого траншей). Кроме того, для рассмотрения в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (A/72/6 (Sect. 35)) Генеральной Ассамблее представляются 46 новых проектов для финансирования по линии одиннадцатого транша.

II. Политический контекст, в котором функционирует Счет развития

4. После проведения глобального обзора и консультаций, посвященных прогрессу в реализации чаяний, отраженных в Декларации тысячелетия, в том числе в рамках состоявшейся в 2012 году Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в 2015 году было решено завершить процесс достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. С учетом успехов и опыта по результатам достижения этих целей, желая завершить неоконченную работу по их реализации, международное сообщество приняло значительно более масштабную Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи), в которой содержится всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор целей и задач в области устойчивого развития.

¹ См. A/57/7/Add.5 и A/58/7/Add.1-30.

5. Новая Повестка дня и ее цели и задачи охватывают гораздо более широкий и взаимосвязанный спектр вопросов по трем компонентам устойчивого развития (экономическому, социальному и экологическому), направленного на построение процветающего, мирного, устойчивого и справедливого мира. «Никого не забыть» — вот главное обещание в рамках этой новой концепции, реализация которой должна привести к устранению многогранных причин нищеты, неравенства и дискриминации и уменьшить уязвимость наиболее маргинализированных лиц. Для осуществления этой новой концепции необходимо принятие новых, более комплексных, стратегических и ориентированных на сотрудничество подходов со стороны как государств-членов, так и сообщества в сфере развития, что позволит решить сложные и взаимосвязанные проблемы в области устойчивого развития. Для этого, в свою очередь, требуется укрепить потенциал по формулированию и осуществлению таких подходов.

6. В Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года определяется, что укрепление потенциала является одним из важнейших элементов обеспечения устойчивого развития, и подчеркивается важность соответствующей поддержки со стороны системы Организации Объединенных Наций. В четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций за 2016 год (резолюция 71/243 Генеральной Ассамблеи) была вновь подтверждена важность укрепления потенциала для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, и в нем содержался призыв к системе Организации Объединенных Наций поддержать национальные усилия в этой связи. В частности, к системе развития Организации Объединенных Наций была обращена просьба предоставить комплексную и основанную на фактических данных поддержку в области политики и институциональную поддержку. Счет развития и 10 структур-исполнителей финансируемых по его линии проектов обладают уникальными возможностями для решения этой задачи, поскольку могут учитывать основные направления глобальной политики в деятельности по осуществлению на национальном уровне.

7. Кроме того, в отчетный период были приняты Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития (резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи), в которой была вновь подтверждена приверженность развитию потенциала и средств осуществления для решения проблемы финансирования устойчивого развития, и Парижское соглашение, посвященное глобальному реагированию на угрозу изменения климата.

III. Обзор деятельности и достижения

8. В период, охватываемый настоящим докладом, был успешно реализован восьмой транш Счета развития. Он охватывал в общей сложности 50 действующих проектов². Из них 39 финансировались из бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов (резолюция 66/248 А Генеральной Ассамблеи) и 11 — за счет дополнительных средств, выделенных в соответствии с резолюцией 66/246 Ассамблеи.

9. Выделение средств по линии этого транша началось после проведения в 2010 году пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по

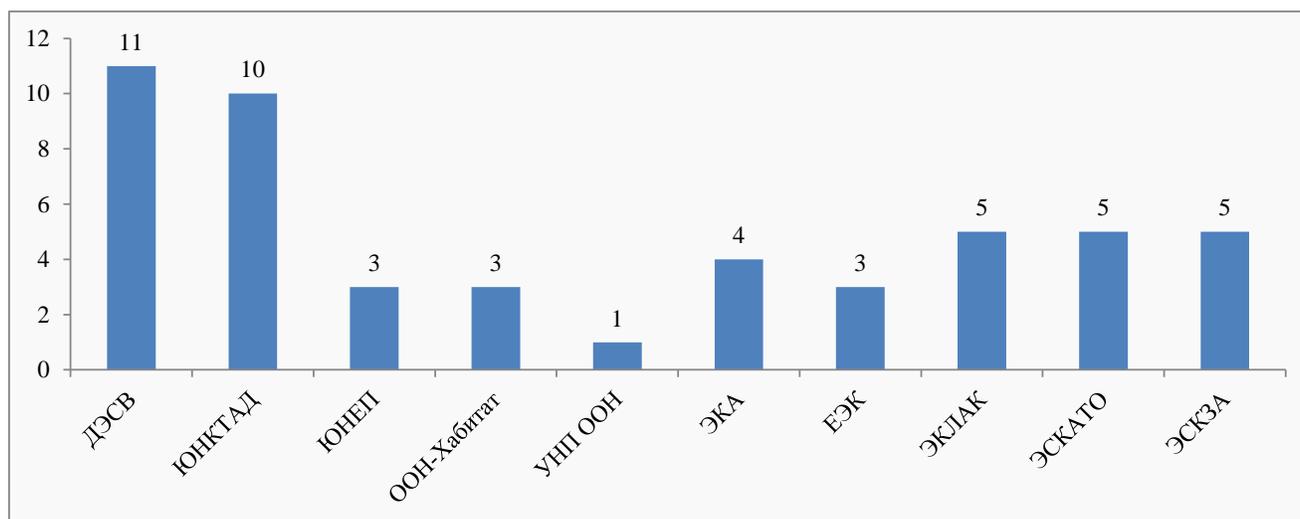
² На момент составления настоящего доклада окончательные доклады и доклады об оценке имелись по 42 проектам. Наряду с проектными документами и докладами о ходе осуществления, относящимися к проектам, финансируемым по линии восьмого транша, они служили основным источником информации для анализа восьмого транша в настоящем докладе.

целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и общей темой для транша стала «Поддержка усилий государств-членов по ускорению прогресса на пути реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в свете многочисленных взаимосвязанных проблем в области развития».

10. Проекты, финансируемые по линии восьмого транша, были призваны обеспечить доступность для стран-бенефициаров всего имеющегося нормативного и аналитического опыта и сравнительных преимуществ структур-исполнителей. Финансирование по линии Счета позволило структурам-исполнителям, в основном являющимся нерезидентами, на практике использовать свои обширные знания и ноу-хау и оказать помощь в развитии потенциала на местах. Проекты, финансируемые по линии восьмого транша, разрабатывались непосредственно в ответ на запросы стран-бенефициаров. Как показано на диаграмме I, за счет средств восьмого транша предусматривалось финансирование проектов, осуществляемых всеми 10 структурами-исполнителями по линии Счета развития. В общей сложности 28 проектов были реализованы пятью глобальными структурами в рамках Счета, а еще 22 проекта были выполнены пятью региональными комиссиями Организации Объединенных Наций.

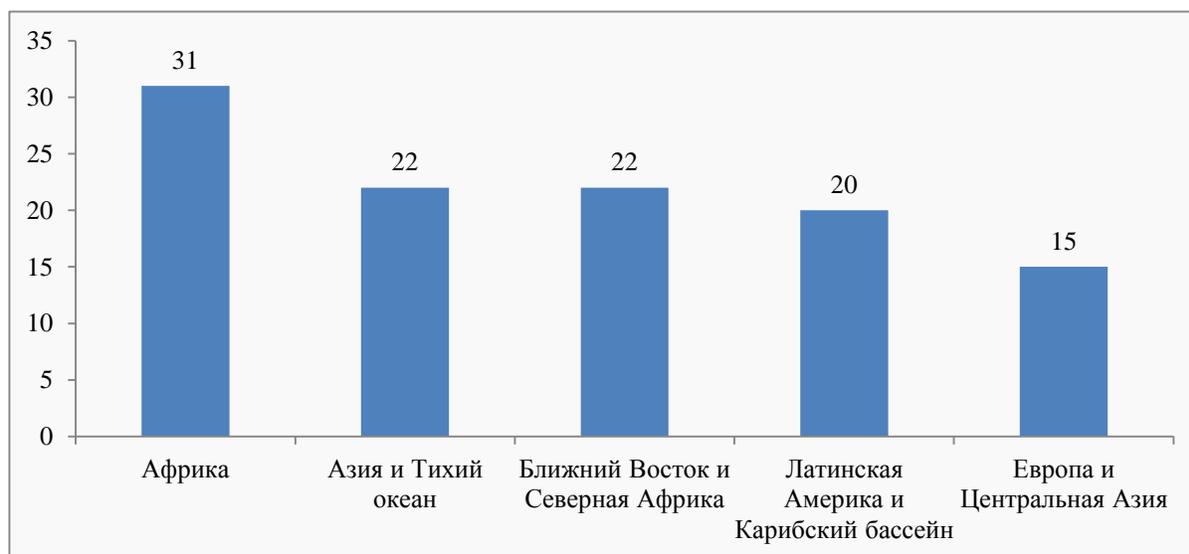
Диаграмма I

Проекты, финансируемые по линии восьмого транша, с разбивкой по структурам-исполнителям



11. Проекты, финансируемые по линии восьмого транша, способствовали развитию потенциала во всех основных развивающихся регионах мира (см. диаграмму II). Что касается числа проектов, то регионом, получившим наибольшую поддержку в рамках восьмого транша, была Африка: по крайней мере одна африканская страна была в числе бенефициаров почти трети всех проектов. Примерно две пятых проектов включали по меньшей мере одну страну из Азиатско-Тихоокеанского региона, региона Ближнего Востока и Северной Африки и региона Латинской Америки и Карибского бассейна, и треть проектов включала по крайней мере одну страну-бенефициара из Европы и Центральной Азии.

Диаграмма II
**Распределение проектов, финансируемых по линии восьмого транша,
 по регионам***

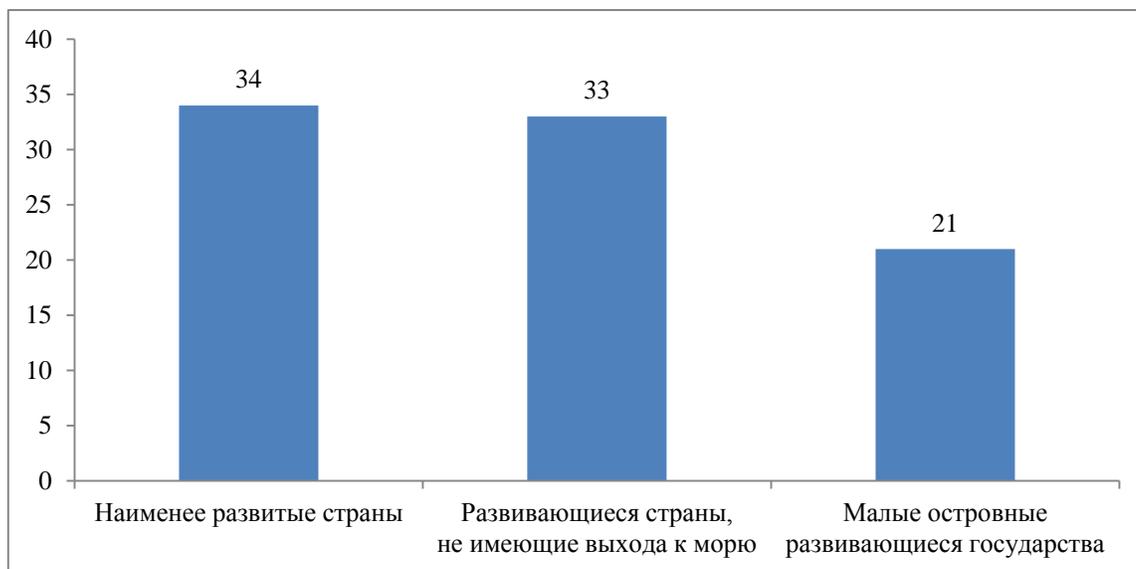


* В рамках нескольких проектов одновременно поддерживаются страны, расположенные в разных регионах мира. По этой причине сумма приведенных на графике показателей превышает общее число проектов, финансируемых по линии восьмого транша.

12. Осуществление проектов, финансируемых по линии восьмого транша, способствовало развитию потенциала в общей сложности в 132 развивающихся странах и 17 странах с переходной экономикой в разных частях мира. В их число входят как страны, являвшиеся непосредственными адресатами проектов, так и страны-бенефициары, получившие выгоду от мероприятий или результатов, связанных с проектами.

13. Акцент в рамках проектов, финансируемых по линии восьмого транша, делался на предоставлении поддержки в области развития потенциала развивающимся странам в целом, однако особое внимание и усилия предназначались для стран с особыми потребностями, к которым относятся наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства. Как явствует из диаграммы III, примерно две трети проектов были связаны с оказанием поддержки в области развития потенциала наименее развитым странам и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и две пятых проектов были связаны с оказанием аналогичной поддержки малым островным развивающимся государствам.

Диаграмма III
Проекты, финансируемые по линии восьмого транша, которые ориентированы на страны с особыми потребностями*



* В рамках многих проектов одновременно поддерживаются страны, относящиеся к разным категориям. По этой причине приведенная сумма показателей превышает общее число проектов, финансируемых по линии восьмого транша.

Вставка 1

Наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства

Составление программ для финансирования по линии восьмого транша Счета развития велось с учетом итогов четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, на которой была принята Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов (Стамбульская программа действий). Четыре финансируемых по линии восьмого транша проекта были ориентированы исключительно на наименее развитые страны, а еще по 30 проектам в число бенефициаров входила по крайней мере одна наименее развитая страна. Эти проекты способствовали достижению общей цели Программы действий, состоящей в преодолении неблагоприятных факторов структурного характера, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, в интересах искоренения нищеты, достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и создания условий для их выхода из категории наименее развитых стран. В число бенефициаров проектов, финансируемых по линии восьмого транша, также входили 33 страны из категории развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, причем в каждой такой стране осуществлялось в среднем шесть проектов. Кроме того, к бенефициарам 21 проекта, финансируемого по линии восьмого транша, относилось по крайней мере одно малое островное развивающееся государство, а один проект был ориентирован исключительно на такие государства и повышение их устойчивости к потрясениям, связанным с изменением климата

(проект Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) «Укрепление потенциала для повышения устойчивости городов Азиатско-Тихоокеанского региона к последствиям изменения климата (1213AU)»). Эти проекты способствовали осуществлению Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») (резолюция 69/15 Генеральной Ассамблеи).

14. В соответствии с общей темой для транша все финансируемые по линии восьмого транша проекты способствовали достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Как показано на диаграмме IV, наиболее часто поддерживалось осуществление цели 1 (ликвидация крайней нищеты и голода), цели 8 (формирование глобального партнерства в целях развития) и цели 7 (обеспечение экологической устойчивости). При этом, как показано на диаграмме IV, путем реализации проектов поддерживалось достижение всех целей, охватывающих все три компонента устойчивого развития.

Диаграмма IV

Число финансируемых по линии восьмого транша проектов в поддержку достижения различных целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия*



* В рамках нескольких проектов одновременно поддерживалось достижение двух и более целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. По этой причине сумма приведенных на диаграмме показателей превышает общее число проектов, финансируемых по линии восьмого транша.

15. В рамках проектов, финансируемых по линии восьмого транша, странам-бенефициарам оказывалась помощь в развитии потенциала с помощью различных средств. В рамках проектов предусматривалось проведение около 270 национальных практикумов и более 150 субрегиональных/региональных/

межрегиональных практикумов. Кроме того, в ходе осуществления трех проектов были проведены ознакомительные поездки в целях содействия сотрудничеству Север — Юг и Юг — Юг.

16. Помимо этого, благодаря реализации финансируемых по линии восьмого транша проектов были разработаны различные аналитические материалы, которые использовались в рамках самих проектов или были предназначены для конечного потребления самими бенефициарами и к которым относились а) 120 страновых/тематических/субрегиональных/глобальных исследований, б) 23 информационные записки, с) 19 докладов и д) 6 публикаций.

17. В рамках 30 проектов предусматривалась разработка отдельных инструментов, наборов инструментов, методик, моделей, руководств, справочников и новаторской практики. В результате осуществления 14 проектов были подготовлены в общей сложности 44 учебных курса или модуля в интересах государств-членов. Создание и использование платформ, сетей и комитетов, функционирующих на различных уровнях, предусматривали 23 проекта.

18. В рамках 22 проектов государствам-членам оказывалась помощь в усилиях по разработке политики на различных уровнях, начиная от поддержки в формулировании стратегий и заканчивая осуществлением законов. В частности, были подготовлены а) 79 национальных планов действий, б) 29 рекомендаций/записок по вопросам политики, с) 14 предложений в области политики, д) 14 мер в области политики и е) 4 документа по вопросам политики.

19. При этом сразу после завершения проектов зачастую не представляется возможным зафиксировать весь диапазон полученных результатов. Масштаб воздействия может стать очевидным лишь некоторое время спустя. В связи с этим в приведенном ниже описании достижений по финансируемым по линии Счета развития проектам в различных областях в рамках трех компонентов устойчивого развития временной интервал был расширен, с тем чтобы охватить не только восьмой транш, но и предыдущие транши с более широким кругом проектов.

Экономический компонент

20. На протяжении последних десяти лет в рамках нескольких проектов, финансируемых по линии Счета развития, Департамент по экономическим и социальным вопросам передал общеэкономические инструменты энергетического моделирования и потенциал, необходимый для их использования при анализе политики, 22 странам Латинской Америки, Ближнего Востока и Северной Африки, Азии и Африки. Эти проекты оказали влияние на то, как правительства оценивают целесообразность различных мер в области политики с использованием результатов тщательного анализа моделей, в котором учитываются одновременно экономические и социальные аспекты планирования развития и энергетики. Использование таких моделей правительственными экспертами помогло улучшить понимание политики в области развития и способствовало диалогу по вопросам политики. Была повышена осведомленность о том, что любую политику в области развития необходимо оценивать в свете реальной макроэкономической и финансовой целесообразности ее осуществления. Общеэкономические модели оказывают влияние на разработку и осуществление национальных планов развития, в том числе в сфере планирования энергетики, поскольку они помогают выявить сквозные для всех секторов социально-экономической системы компромиссы и взаимодействия, связанные с проведением политики.

21. Доступность и использование качественной статистической информации имеют ключевое значение для разработки политики на основе фактических данных и отслеживания прогресса в достижении национальных и международных целей в области развития. При поддержке Счета развития ЭКА способствовала укреплению потенциала государств-членов в плане сбора и составления высококачественных данных о регистрации актов гражданского состояния и естественном движении населения в африканском регионе. Мероприятия, осуществленные в Африке, оказали влияние на Африканскую программу по ускоренному совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и фиксации естественного движения населения, помогли обеспечить политическую приверженность улучшению этих систем на самом высоком правительственном уровне с помощью Конференции министров африканских стран, ответственных за вопросы регистрации актов гражданского состояния, способствовали поощрению национальной ответственности и руководства, а также использованию системных и скоординированных подходов на региональном и страновом уровнях, содействовали наращиванию потенциала должностных лиц, занимающихся регистрацией актов гражданского состояния и фиксированием естественного движения населения, и облегчали обмен знаниями и опытом между странами. Кроме того, ЭКА при поддержке Счета развития помогла укрепить потенциал африканских стран в деле использования мобильных технологий для сбора данных в целях обеспечения эффективности при разработке политики и принятии решений. Страны-бенефициары развили внутренний потенциал и приобрели навыки использования мобильных технологий при сборе данных.

22. С помощью проектов, финансируемых по линии Счета развития, ЮНКТАД помогла усовершенствовать политику в области науки, техники и инноваций в Африке, Латинской Америке и Азии и способствовала наращиванию потенциала развивающихся стран в разработке, осуществлении и оценке политики в области науки, техники и инноваций. Благодаря этим проектам ЮНКТАД повысила степень осведомленности о политике в области инноваций и уровень соответствующего понимания среди сотрудников директивных органов, ученых и предпринимателей; предоставила независимые и обоснованные рекомендации о путях интеграции национальной политики в области науки, техники и инноваций в национальные стратегии развития; определила приоритеты в том, что касается наращивания национального потенциала в области науки, техники и инноваций; и укрепила потенциал государственных должностных лиц и других основных заинтересованных сторон из 18 стран в деле разработки, осуществления и оценки политики в области науки, техники и инноваций. Преимуществами, связанными с анализом политики и соответствующими рекомендациями, также воспользовались сотрудники директивных органов из других, не охваченных проектами развивающихся стран.

23. С помощью финансируемых по линии Счета развития проектов, которые предусматривали поддержку Виртуального института ЮНКТАД, Конференция также поддерживала наращивание потенциала ученых из развивающихся стран, позволяющего заниматься ориентированной на политику преподавательской и исследовательской деятельностью в сфере торговли и развития. Эти проекты помогли закрепить роль научных учреждений в содействии разработке политики на основе фактических данных в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Они также способствовали увеличению объема и повышению качества деятельности по обучению аспирантов и соответствующей исследовательской деятельности в университетах-участниках. Благодаря компетенции Виртуального института в сфере онлайн-обучения и имеющимся университетским контактам в рамках проектов осуществлялись высококаче-

ственная подготовка аспирантов, занимающихся экономикой, и сложные оригинальные исследования, в результате чего был укреплен потенциал ученых из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, позволяющий им проводить актуальные с точки зрения политики исследования о влиянии торговли на показатели нищеты в их странах. Эти проекты также способствовали расширению сотрудничества между исследователями и сотрудниками директивных органов и обеспечению того, чтобы результаты проведенных исследований были актуальны для участвующих стран с точки зрения политики. При поддержке по линии Счета число академических учреждений, являющихся членами Виртуального института, увеличилось до 131 учреждения из 64 стран мира. Около 1350 сотрудников из университетов-бенефициаров используют веб-сайт Виртуального института для получения доступа к учебным материалам и для обмена знаниями. Разработанные учебные материалы использовались для подготовки курсов или в качестве дополнительного чтения при обучении почти 15 500 студентов. Более 100 исследователей со всего мира прошли онлайн-курс и приобрели новые навыки в использовании исследовательских методов применительно к вопросам торговли и нищеты, и участвующими исследователями совместно с сотрудниками национальных директивных органов из стран Африки, Азии и Европы были завершены 11 актуальных с точки зрения политики исследований по вопросам торговли и нищеты.

24. Обременительные торговые процедуры препятствуют экономической деятельности и затрудняют участие частного сектора и стран в региональных и глобальных производственных сетях. При поддержке Счета развития ЭСКАТО помогала странам региона укреплять их потенциал в разработке и внедрении мер по содействию трансграничной безбумажной торговле, способствующих упрощению процедур и правил, сокращению торговых издержек и стимулированию торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

25. Точно так же ЕЭК поддерживала укрепление потенциала стран с переходной экономикой и развивающихся стран в деле внедрения международных стандартов для товарной сельскохозяйственной продукции в целях повышения ее конкурентоспособности и организовала мероприятия по наращиванию потенциала в странах Центральной Азии для расширения их возможностей в международной торговле. Эти мероприятия создали возможности для работы над объединением производственных ресурсов и увеличением предпринимательского и экспортного потенциала, а также для открытия новых рынков и обеспечения перспектив для устойчивого экономического и социального развития региона.

26. Департамент по экономическим и социальным вопросам вел работу по укреплению потенциала национальных налоговых органов в Латинской Америке в целях снижения операционных издержек при сборе налогов и максимального увеличения налоговых поступлений путем рационализации управления и упрощения функционирования налоговых систем. При содействии со стороны Счета развития была разработана методология для измерения операционных издержек при сборе налогов, позволяющая оценить затраты по различным направлениям, с тем чтобы определить меры по сокращению таких издержек и, соответственно, увеличить налоговые поступления, имеющиеся в распоряжении правительств для инвестирования в устойчивое развитие. Помимо стран, в которых этот проект осуществлялся на экспериментальной основе, несколько других стран Латинской Америки обязались проводить оценку

операционных издержек при сборе налогов, используя разработанную методологию, с тем чтобы определять эффективные меры по сокращению таких издержек.

Социальный компонент

27. УНП ООН содействовало обеспечению верховенства права и надлежащему управлению в рамках системы уголовного правосудия в Африке. Помощь УНП ООН помогла повысить доступность и улучшить качество отправляемого правосудия с учетом интересов обвиняемых, что достигалось путем оказания поддержки в укреплении потенциала правовой помощи и создании соответствующей инфраструктуры и путем расширения сотрудничества и взаимодействия между основными субъектами, занимающимися поддержкой судов и наблюдением за ними. Благодаря этим усилиям УНП ООН повысило качество юридического представительства и способствовало соблюдению права на справедливое судебное разбирательство. Опираясь на эти достижения, УНП ООН предложило по линии одиннадцатого транша Счета развития реализовать новый проект по расширению доступа к правовой помощи для женщин в Западной и Центральной Африке.

Вставка 2

Развитие потенциала с учетом гендерных аспектов

При осуществлении проектов, финансируемых по линии Счета развития, акцент в рамках развития потенциала делается на широком круге направлений, охватывающих экономические и социальные вопросы, торговлю, устойчивое развитие, населенные пункты и проблемы наркотиков и преступности. Важным соображением сквозного характера является то, что проблемы, на решение которых направлены упомянутые проекты, по-разному затрагивают мужчин и женщин. Существенным элементом деятельности в рамках Счета развития является учет неодинаковых потребностей и устранение выявленных случаев гендерного неравенства. Особое внимание этому вопросу уделялось при осуществлении следующих финансируемых по линии восьмого транша четырех проектов: а) ООН-Хабитат: Укрепление способности государств — членов Международной конференции по району Великих озер решать вопросы, касающиеся земельных и имущественных прав внутренне перемещенных лиц и беженцев, с уделением особого внимания земельным и имущественным правам женщин (1213T), б) ЭСКАТО: Межрегиональное сотрудничество в интересах укрепления способности стран оценивать прогресс в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (1213AI), в) ЭСКЗА: Проект создания институционального потенциала и укрепления способности парламентам арабских стран и других заинтересованных сторон осуществлять резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности (1213AK) и d) ЭКА: Укрепление способности женщин заниматься агробизнесом в интересах повышения продовольственной безопасности в Восточной Африке (1213AV).

Экологический компонент

28. Структуры-исполнители проектов, финансируемых по линии Счета развития, также поддерживали развитие потенциала в различных областях в рамках экологического компонента устойчивого развития. Например, в нескольких африканских странах ЮНЕП осуществляла проекты по укреплению потенциала в сфере управления ресурсами и экосистемной адаптации. Благодаря этим проектам в рамках экономической и сельскохозяйственной политики и соответствующих планов учитывались экологические вопросы. При этом отдача от этих проектов и их долговременные результаты выходят далеко за рамки национального законодательства и политики в сфере повышения продовольственной безопасности и улучшения водоснабжения. Благодаря им также решаются такие вопросы, как обеспечение гарантированного уровня доходов и снижение риска бедствий, и оказывается содействие формированию новаторских партнерств в различных секторах.

29. Использование возможностей, возникающих на стыке науки и политики, для снижения рисков, связанных со сложными бедствиями, имеет ключевое значение для включения аспекта устойчивости к потрясениям в повестку дня в области устойчивого развития. При поддержке Счета развития ЭСКАТО разработала инструменты и руководящие принципы для оценки риска, позволяющие на систематической основе оценивать то, как сложные глобальные климатические явления могут сказываться на уязвимом населении, и осуществлять количественное измерение воздействия климатических явлений на устойчивое развитие в регионе. Использование этих предназначенных для оценки риска инструментов и руководящих принципов в рамках региональных и национальных стратегий по повышению устойчивости к потрясениям и смягчению будущих потрясений в Азиатско-Тихоокеанском регионе способствует достижению целей в области устойчивого развития.

30. При поддержке Счета развития ООН-Хабитат продолжила осуществление программы по обеспечению устойчивости городов к потрясениям, связанным с изменением климата, уделяя особое внимание развитию потенциала местных органов власти и других основных заинтересованных сторон в городах Тихоокеанского региона. Благодаря помощи в развитии потенциала, оказанной одному из правительств, был разработан план по обеспечению устойчивости городов к климатическим потрясениям и их адаптации к изменению климата. С опорой на этот план одно из правительств-доноров в настоящее время финансирует экспериментальную инициативу по поддержке двух общин в неорганизованных поселениях в деле создания устойчивых к потрясениям систем водоснабжения и канализации, на что в качестве приоритетов указали сами общины.

31. ЕЭК способствовала осознанию важности неистощительного лесопользования как средства укрепления низкоуглеродной, ресурсоэффективной и социально открытой «зеленой» экономики в странах Кавказа и Центральной Азии. ЕЭК продолжает усилия в этом направлении, осуществляя проект по укреплению национального потенциала стран Кавказа и Центральной Азии в целях разработки систем учета для обеспечения неистощительного лесопользования. Усилия ЕЭК привели к позитивным изменениям в разработке политики неистощительного лесопользования, согласованной с принципами «зеленой» экономики, включая разработку и принятие национальных планов действий для лесного сектора и разработку концепции реформирования системы управления лесным хозяйством в соответствии с принципами «зеленой» экономики.

32. ЭКЛАК стремится укрепить потенциал экспортных секторов в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в целях решения проблем и использования новых возможностей, возникающих в результате все более широкого распространения связанных с изменением климата правил международной торговли, и в целях использования этих возможностей для повышения конкурентоспособности малых и средних предприятий на международных рынках. Усилия ЭКЛАК позволили с успехом восполнить дефицит информации в странах-участниках, прежде всего среди сельскохозяйственных производителей и экспортеров, на положении которых непосредственно сказываются инициативы по уменьшению углеродного следа, которые принимаются странами сбыта их продукции. В нескольких странах-участниках были впервые внедрены критерии экологической устойчивости торговли и средства для измерения углеродного следа производства экспортной продукции и его снижения. Косвенную выгоду от этой деятельности получили около 22 000 производителей. Непосредственное взаимодействие с многочисленными заинтересованными сторонами, а также эффективный подход на уровне предприятий и акцент на развитии государственно-частных партнерств стали побудительным мотивом для реализации ряда недавних инициатив в Латинской Америке.

33. ЭКЛАК также оказывает содействие в укреплении национального потенциала в плане выработки и проведения экологически обоснованной энергетической политики для производства и использования биотоплива и решения проблем, связанных с неразвитостью институционального и технического потенциала правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане внедрения и реализации действенных и обоснованных мер в области политики и программ обеспечения энергоэффективности на национальном уровне с особым вниманием к политике в области инноваций. В частности, эти усилия способствовали созданию благоприятных условий для проведения экологически обоснованной энергетической политики на национальном и региональном уровнях. Они помогли укрепить национальный потенциал в плане сбора дезагрегированных данных по демографии, экономике, уровню активности и потреблению энергии для расчета показателей энергоэффективности на уровне секторов; расширить знания о взаимосвязи между экономической деятельностью и потреблением энергии; и укрепить потенциал правительств в деле разработки политики на основе данных и показателей. Кроме того, они привели к дальнейшему повышению осведомленности о необходимости многосекторального подхода к энергетическому планированию и к внедрению системы долгосрочного планирования энергетических альтернатив в качестве инструмента для межсекторальных дискуссий по вопросам политики. Такие инициативы благоприятно сказываются на способности стран Латинской Америки и Карибского бассейна определять экологически обоснованную энергетическую политику, законодательство и ориентировочные плановые результаты в области производства и использования биотоплива.

Партнерские отношения, привлечение ресурсов и эффект мультипликатора

34. Одним из основных компонентов стратегии осуществления проектов, финансируемых по линии Счета развития, является поощрение структур-исполнителей к разработке и реализации проектов в партнерстве со структурами как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами. Успешные партнерские отношения позволяют использовать при осуществлении проектов знания и ноу-хау, имеющиеся у сотрудничающих структур, и обеспечивать доступ стран-бенефициаров к опыту этих структур. Партнерские отношения могут повысить устойчивость и потенциальную результативность проектов, способствуя продолжению взаимодействия между сотруд-

начающими структурами и партнерами в странах-бенефициарах по окончании срока реализации того или иного проекта. Практически все финансируемые по линии восьмого транша проекты осуществлялись совместными усилиями основных партнеров, причем важный вклад вносили организации как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами (см. диаграмму V).

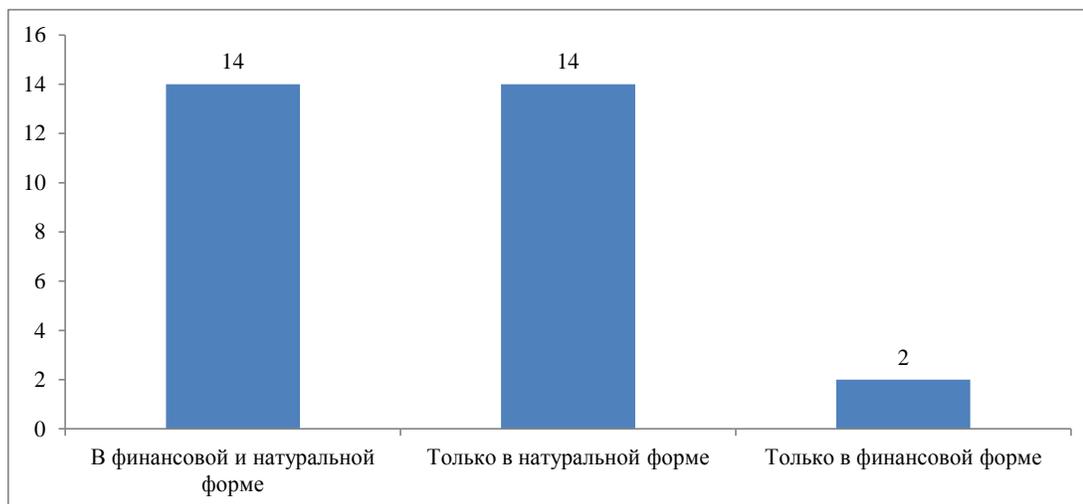
Диаграмма V
Партнерские отношения в рамках проектов, финансируемых по линии восьмого транша*



* В рамках нескольких проектов партнерские отношения осуществлялись с двумя и более категориями партнеров. По этой причине сумма приведенных на диаграмме показателей превышает общее число проектов, финансируемых по линии восьмого транша.

35. Почти по двум третям проектов, финансируемых по линии восьмого транша, были получены дополнительные ресурсы из внешних источников. По трети проектов была получена поддержка в натуральной форме, в частности логистическая поддержка, помощь в организации поездок и размещении участников практикумов, направление докладчиков и экспертов для содействия проведению практикумов и предоставление помещений для проведения практикумов. Каждый десятый проект также получал финансовую поддержку из внешних источников. По трети проектов была предоставлена внешняя поддержка как в финансовой, так и в натуральной форме.

Диаграмма VI
Привлечение ресурсов в связи с осуществлением проектов, финансируемых по линии восьмого транша



36. Благодаря различным проявлениям эффекта мультипликатора сфера охвата нескольких финансируемых по линии восьмого транша проектов вышла за пределы изначально задуманной. В дополнение к первоначально отобранным странам осуществления выгоду от семи проектов получили по меньшей мере еще 52 страны. В результате осуществления 13 проектов от стран, являющихся и не являющихся их бенефициарами, были получены просьбы о предоставлении дополнительной технической и консультационной помощи, исследований и обучения. После завершения 11 проектов страны-бенефициары самостоятельно провели последующие мероприятия. Кроме того, планируются или уже реализуются 38 новых последующих проектов, призванных продолжить или расширить деятельность в рамках девяти проектов, осуществленных за счет финансирования по линии восьмого транша. Правительства трех стран, не участвовавших в проектах, обязались воспроизвести три проекта в своих странах.

Опора на достижения в целях поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

37. С опорой на опыт и результаты осуществления проектов, финансируемых по линии предыдущих траншей, проекты, которые предлагается финансировать по линии одиннадцатого транша Счета, разрабатываются под общей темой «Оказание поддержки государствам-членам в повышении согласованности основанной на фактических данных политики, в усилении интеграции и в активизации совместного осуществления Повестки дня на период до 2030 года на всех уровнях». Счет и структуры-исполнители финансируемых по его линии проектов способны и готовы продолжать активную поддержку государств-членов в приоритетных областях, осуществляя проекты, которые предлагается финансировать по линии одиннадцатого транша, и способствовать достижению целей в области устойчивого развития и выполнению главного обещания, содержащегося в Повестке дня на период до 2030 года и состоящего в достижении всеохватного развития в интересах всех и в обеспечении того, чтобы никто не был забыт. Все финансируемые по линии одиннадцатого транша проекты

непосредственно связаны с достижением конкретных задач в рамках целей в области устойчивого развития³.

Вставка 3

Никто не должен быть забыт

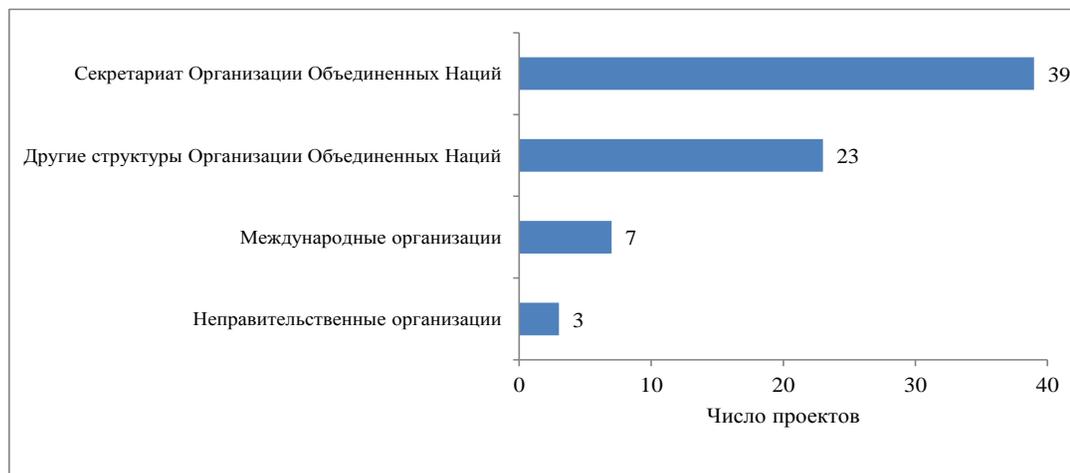
Обязательство никого не забыть является лейтмотивом Повестки дня на период до 2030 года, при этом средства Счета развития уже давно используются для поддержки наиболее обездоленных. Девять финансируемых по линии восьмого транша проектов были связаны с удовлетворением потребностей и поддержкой прав по крайней мере одной уязвимой группы населения. Среди основных бенефициаров были дети, молодежь, инвалиды, пожилые люди, беженцы, внутренне перемещенные лица, мигранты и бедные слои населения. В рамках двух финансируемых по линии восьмого транша проектов особое внимание уделялось интеграции уязвимых групп населения и их правам. Проект ЭКЛАК «Время для равенства: укрепление институциональных рамок социальной политики (1213АЕ)», который осуществлялся в сотрудничестве с ЭСКАТО и ЭСКЗА, способствовал внедрению политики социальной защиты в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, Восточной Азии и Тихого океана и Западной Азии. Проект ООН-Хабитат «Укрепление способности государств — членов Международной конференции по району Великих озер решать вопросы, касающиеся земельных и имущественных прав внутренне перемещенных лиц и беженцев, с уделением особого внимания земельным и имущественным правам женщин (1213Т)» был связан с правами беженцев и внутренне перемещенных лиц с особым акцентом на женщинах и молодежи.

IV. Управление Счетом развития в целях достижения результатов

38. Особый упор в Повестке дня на период до 2030 года делается на партнерских отношениях и взаимодействии. Одиннадцатый транш стал важной вехой для Счета развития, поскольку ожидается, что 96 процентов предлагаемых проектов будут осуществляться в партнерстве с другими структурами системы Организации Объединенных Наций. Этот показатель превышает результаты по предыдущим траншам. Многие финансируемые по линии одиннадцатого транша проекты, в том числе проекты, связанные с незаконными финансовыми потоками, миграцией, геопространственными данными, исключением из списка наименее развитых стран и охраной окружающей среды, будут осуществляться совместно несколькими структурами.

³ См. также 46 новых проектов, финансируемых по линии одиннадцатого транша, которые представлены Генеральной Ассамблее для рассмотрения в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (A/72/6 (Sect. 35)).

Диаграмма VII
**Партнерские отношения в рамках проектов, финансируемых по линии
 одиннадцатого транша***



* В осуществлении нескольких проектов участвуют партнеры, относящиеся к двум или нескольким категориям. По этой причине сумма приведенных на диаграмме показателей превышает общее число проектов, финансируемых по линии одиннадцатого транша.

39. Ярким примером партнерских отношений в рамках Счета развития является программа в сфере статистики и данных с бюджетом в 10 млн. долл. США, призванная укрепить статистический потенциал государств-членов и совместно осуществляемая в полном соответствии с принципом «Единство действий» всеми 10 структурами-исполнителями Счета по линии его десятого транша.

40. В отчетный период важным достижением стало упорядочение процедур обеспечения качества и разработки проектов, финансируемых по линии Счета развития. Применительно к последним двум траншам был значительно сокращен временной интервал между утверждением Генеральной Ассамблеей ресурсов для Счета развития на двухгодичный период и началом реализации проекта. В отношении одиннадцатого транша по линии Счета развития предполагается еще больше сократить этот временной интервал, с тем чтобы подготовка документации по проектам была завершена до конца 2017 года, а средства для большинства проектов были выделены в начале 2018 года.

41. В течение двухгодичного периода 2018–2019 годов группа по Счету развития будет проводить обзор 148 проектов и осуществлять надзор за их реализацией следующим образом: а) будут составлены программы по 46 проектам, финансируемым по линии одиннадцатого транша, для чего потребуются проверка проектной документации и выделение ассигнований; б) будет запущен двенадцатый транш, для чего потребуются проверка от 45 до 50 проектных записок и подготовка бюджетной брошюры; в) будет осуществляться активный контроль за ходом реализации 59 проектов, финансируемых по линии девятого транша, и 43 проектов, финансируемых по линии десятого транша, что потребует регулярных консультаций со структурами-исполнителями и проверки годовых отчетов о ходе осуществления; и д) потребуются провести обзор и оценку окончательных докладов и докладов об оценке по 59 проектам, финансируемым по линии девятого транша, с тем чтобы проанализировать достижения и

проблемы, связанные с проектами, и подготовить одиннадцатый периодический доклад Генеральной Ассамблее.

42. В отчетный период начал функционировать новый общедоступный веб-сайт Счета развития (www.un.org/development/desa/da/), призванный повысить прозрачность и активизировать обмен информацией с партнерами-исполнителями и государствами-членами. На этом веб-сайте размещается актуальная информация и имеются динамические страницы, позволяющие без труда просматривать данные по всем проектам с использованием различных критериев.

43. Опираясь на обновленную базу данных по проектной документации, разработанную в течение отчетного периода, группа по Счету развития занимается пуском в эксплуатацию платформы управления знаниями, которая позволит всем структурам-исполнителям получить доступ к соответствующей проектной документации по текущему и предыдущим траншам и обмениваться знаниями и полученным опытом.

44. Оценка проектов является неотъемлемой частью программного цикла Счета развития. Опыт, полученный по итогам такой оценки, используется при разработке новых проектов и подготовке периодического доклада Генеральной Ассамблее. Начиная с четвертого транша по линии Счета в обязательном порядке требуется проведение внешних оценок после завершения проектов, на что выделяется 2 процента от всех ассигнований на проекты. На сегодняшний день была проведена оценка в общей сложности 170 проектов. Группа по Счету развития будет взаимодействовать с Сетью Счета развития в целях проведения обзора процесса оценки и обеспечения того, чтобы эти средства использовались максимально эффективным и результативным образом и чтобы можно было проанализировать большее число результатов на уровне программ, представить по ним доклады и распространить их через сеть управления знаниями.

V. Резюме и выводы

45. Счет развития является важным механизмом финансирования, позволяющим 10 структурам-исполнителям Секретариата Организации Объединенных Наций на практике использовать свой нормативный и аналитический опыт и реализовывать ориентированные на спрос проекты в целях оказания помощи развивающимся странам в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Эти проекты реализуются в сотрудничестве с соответствующими партнерами как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами.

46. В отчетный период был запущен десятый транш Счета и была начата разработка программ проектов, финансируемых за счет остатков средств седьмого транша. Кроме того, в отчетный период с успехом завершился восьмой транш Счета.

47. Следующим важным шагом станет обеспечение того, чтобы проектная документация по одиннадцатому траншу была своевременно подготовлена и проанализирована и чтобы ассигнования были выделены в течение первого квартала 2018 года. Все финансируемые по линии одиннадцатого транша проекты непосредственно связаны с конкретными задачами в рамках целей в области устойчивого развития.

48. Генеральной Ассамблее предлагается принять настоящий доклад к сведению.

Приложение I

Сводная информация о траншах Счета развития по состоянию на 31 мая 2017 года

Двухгодичный период	Тема	Трани	Утвержденные ресурсы (в тыс. долл. США)	Резолюция Генеральной Ассамблеи	Общее число проектов	Число осуществляемых проектов	Срок осуществления	По состоянию на 31 мая 2017 года (в процентах)
1998–1999 годы	Поддержка в осуществлении решений глобальных конференций	1	13 065,00	53/220 А	7	–	–	Завершено
2000–2001 годы	Создание сетей и регионального и субрегионального экспертного потенциала	2	13 065,00	54/249	16	–	–	Завершено
2002–2003 годы	Укрепление потенциала для регулирования процесса глобализации	3	13 065,00	56/254 А	20	–	–	Завершено
2004–2005 годы	Укрепление потенциала для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, путем налаживания партнерских отношений, управления знаниями и использования информационно-коммуникационных технологий	4	13 065,00	58/270	23	–	–	Завершено
2006–2007 годы	Поддержка прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития на основе управления знаниями, создания сетей и налаживания партнерских отношений	5	13 065,00	60/247	24	–	–	Завершено
		5А	3 415,90	60/246 и 61/252	6	–	–	Завершено
		5В	5 071,00	62/235	10	–	–	Завершено
2008–2009 годы	Поддержка прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития путем поощрения новаторской деятельности, создания сетей и управления знаниями	6	16 480,90	62/237	27	–	–	Завершено
		6А	2 170,40	62/236, 62/237 и 62/238	5	–	–	Завершено
2010–2011 годы	Оказание поддержки в решении ключевых глобальных проблем в области развития в целях дальнейшего продвижения вперед в деле реализации согласованных на международном уровне целей в области развития на основе сотрудничества на глобальном, региональном и национальном уровнях	6В	7 500,00	64/242 А	15	–	–	Завершено
		7	18 651,30	64/244 А	28	–	–	Завершено
		7А	4 000,00	Остатки средств траншей 1–4	12	–	–	Завершено
2012–2013 годы ^а	Поддержка усилий государств-членов по ускорению прогресса на пути реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в свете многочисленных взаимосвязанных проблем в области развития	7В	5 000,00	64/243 и 64/244	11	–	–	Завершено
		8	23 651,30	66/248 А	40	–	–	Завершено
		8А	5 591,90	66/246	12	–	–	Завершено

Двухгодичный период	Тема	Транш	Утвержденные ресурсы (в тыс. долл. США)	Резолюция Генеральной Ассамблеи	Общее число проектов	Число осуществляемых проектов	Срок осуществления	По состоянию на 31 мая 2017 года (в процентах)
2014–2015 годы	Оказание поддержки государствам-членам в связи с разработкой и осуществлением стратегий и политики, направленных на обеспечение устойчивого, справедливого и всеохватного развития	9	28 398,80	68/248 А	46	46	2014–2017 годы	60
		9А	7 113,00	Остатки средств траншей 5 и 6	13	13	2014–2017 годы	56
2016–2017 годы	Оказание поддержки государствам-членам в выполнении повестки дня в области развития на период после 2015 года: укрепление статистики и информации, фактологически обоснованной политики и подотчетности	10	28 398,80	70/249	33	33	2016–2019 годы	13
		10А	5 657,40	Остатки средств транша 7	10	10	2016–2019 годы	3
Итого утверждено			209 655,30		358	102		
2018–2019 годы	Оказание поддержки государствам-членам в повышении согласованности основанной на фактических данных политики, в усилении интеграции и в активизации совместного осуществления Повестки дня на период до 2030 года на всех уровнях	11	28 398,80	Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов (A/72/6 (Sect. 35))	46	–	2018–2021 годы	
Всего			238 054,10^b		404	102		

^a Два проекта, осуществление которых изначально предполагалось финансировать по линии восьмого транша, не были реализованы. Остатки средств по этим двум проектам будут в соответствии с резолюцией 56/237 Генеральной Ассамблеи перенаправлены на предстоящие проекты, которые могут обеспечить лучшие результаты.

^b Без учета суммы в 4 000 000 долл. США, представляющей собой остаток средств траншей 1–4 и предусмотренной в рамках седьмого транша, суммы в 7 113 000 долл. США, представляющей собой остаток средств траншей 5 и 6 и предусмотренной в рамках девятого транша, и суммы в 5 658 408 долл. США, представляющей собой остаток средств транша 7 и предусмотренной в рамках десятого транша.

Приложение II

Обновленная информация о состоянии девятого и десятого траншей: показатели осуществления

Таблица А.1

Проекты, финансируемые по разделу 35 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (девятый транш) по состоянию на 31 мая 2017 года

Название проекта	Структура-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]	
		(A)	(B)		
		(В тыс. долл. США)			
A	Укрепление способности национальных налоговых органов развивающихся стран эффективно заключать договоры об избежании двойного налогообложения и использовать их для финансирования устойчивого развития	ДЭСВ	632,0	567,9	90
B	Оказание государствам-членам поддержки в разработке и совершенствовании системы экологической статистики и комплексного эколого-экономического учета для более эффективного мониторинга устойчивого развития	ДЭСВ	691,0	411,7	60
C	Укрепление способности малых островных развивающихся государств оценивать прогресс в реализации Маврикийской стратегии в целях ослабления рисков и уменьшения уязвимости	ДЭСВ	588,0	323,8	55
D	Оказание развивающимся странам поддержки в переходе от стратегий развития, основанных на целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к более широким стратегиям устойчивого развития путем анализа политики на основе моделирования	ДЭСВ	630,0	429,1	68
E	Укрепление способности правительств и лидеров коренных народов обеспечивать социальную интеграцию и всеохватное развитие в Африке и Азии	ДЭСВ	524,0	238,9	46
F	Укрепление способности развивающихся стран Африки к югу от Сахары эффективно собирать и использовать демографические данные при формировании политики в области устойчивого развития	ДЭСВ	588,0	264,6	45
G	Методы и инструменты сбора данных в поддержку формирования фактологически обоснованной политики в ответ на проблему старения населения в странах Африки к югу от Сахары	ДЭСВ	395,8	295,0	75
H	Укрепление способности развивающихся стран обеспечивать доступ к информации об устойчивом развитии путем предоставления открытого доступа к государственным данным	ДЭСВ	592,0	530,1	90
I	Мониторинг и отчетность по целям, задачам и плановым показателям устойчивого развития: укрепление институционального потенциала в отдельных развивающихся странах	ДЭСВ	639,0	280,1	44
J	Укрепление способности стран разрабатывать национальные планы действий по осуществлению не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов	ДЭСВ	413,0	185,9	45
K	Укрепление способности директивных органов развивающихся стран устранять регулятивные и институциональные пробелы в области управления суверенной задолженностью	ЮНКТАД	588,0	266,9	45
L	Оказание государствам-членам поддержки в разработке и осуществлении стратегий экспорта продукции экологически чистого производства посредством национальных обзоров экспорта продукции экологически чистого производства	ЮНКТАД	590,0	314,0	53

	Название проекта	Структура-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]
			(A)	(B)	
			(В тыс. долл. США)		
M	Укрепление способности отдельных наименее развитых стран модернизировать и диверсифицировать их рыбный экспорт	ЮНКТАД	596,0	425,8	71
N	Укрепление способности директивных органов анализировать последствия применения нетарифных мер в международной торговле и разрабатывать надлежащие стратегии реагирования	ЮНКТАД	620,0	230,5	37
O	Последствия изменения климата для прибрежной транспортной инфраструктуры в Карибском бассейне: укрепление адаптивной способности малых островных развивающихся государств	ЮНКТАД	595,0	294,4	49
P	Укрепление способности Экономического сообщества центральноафриканских государств укреплять связь между внутренним производством и сектором минеральных ресурсов	ЮНКТАД	641,0	395,8	62
Q	Укрепление способности развивающихся стран переключаться на устойчивую транспортировку грузов	ЮНКТАД	611,0	276,6	45
R	Укрепление способности директивных органов в развивающихся странах и должностных лиц, занимающихся стимулированием инвестиций в приоритетных секторах, привлекать инвестиции на цели устойчивого и всеохватного развития	ЮНКТАД	585,0	201,9	35
S	Создание устойчивых и жизнеспособных экологических продовольственных систем за счет их адаптации на экосистемной основе в преимущественно сельскохозяйственных районах стран Африки к югу от Сахары	ЮНЕП	633,0	569,5	90
T	Оказание развивающимся странам поддержки в предоставлении услуг в области рационального потребления и производства на страновом уровне	ЮНЕП	651,0	493,8	76
U	Содействие устойчивому и стабильному развитию в странах, переживших кризис, на основе всестороннего учета экологических аспектов и уменьшения рисков при планировании развития	ЮНЕП	521,0	427,2	82
V	Укрепление потенциала для решения вопросов гарантированного землевладения в Африке за счет более эффективного контроля и сбора информации	ООН-Хабитат	501,0	495,7	99
W	Укрепление способности стран разрабатывать и осуществлять стратегии по вопросам жилья и благоустройства трущоб	ООН-Хабитат	629,0	595,4	95
X	Укрепление способности государств-членов в Азиатско-Тихоокеанском регионе всесторонним образом учитывать проблему изменения климата в национальных стратегиях городского строительства	ООН-Хабитат	730,0	547,5	75
Y	Укрепление способности африканских стран использовать технологии мобильной связи для сбора и распространения данных в целях разработки эффективной политики и принятия конструктивных решений	ЭКА	1 165,0	406,5	35
Z	Укрепление способности отдельных африканских стран анализировать политику, составлять соответствующие прогнозы и планировать развитие	ЭКА	634,0	366,5	58
AA	Укрепление способности правительств африканских стран заключать транспарентные, справедливые и устойчивые контракты в добывающих отраслях промышленности в целях обеспечения широкого устойчивого роста и социально-экономического развития	ЭКА	635,0	459,0	72

Название проекта	Структура-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]	
		(A)	(B)		
		(В тыс. долл. США)			
AB	Укрепление способности стран Африканского механизма коллегиального обзора проводить эффективную самооценку и осуществлять национальные планы действий	ЭКА	624,0	356,0	57
AC	Укрепление национального потенциала для устойчивого жилищного строительства в отдельных странах с переходной экономикой	ЕЭК	533,0	383,7	72
AD	Укрепление способности большинства уязвимых стран региона Европейской экономической комиссии устойчиво развивать статистику	ЕЭК	535,0	234,6	44
AE	Укрепление способности стран с переходной экономикой и развивающихся стран участвовать в трансграничных агропродовольственных цепочках поставок	ЕЭК	440,0	292,2	66
AF	Укрепление способности правительств и предприятий водоснабжения обеспечивать равный доступ к водоснабжению и санитарии в странах с переходной экономикой региона Европейской экономической комиссии с уделением особого внимания малым системам водоснабжения и санитарии в сельских районах	ЕЭК	578,0	453,2	78
AG	Укрепление технического потенциала руководителей государственных финансовых служб отдельных малых островных развивающихся государств Карибского бассейна в области управления государственными финансами	ЭКЛАК	492,0	248,3	50
AH	Поощрение общедоступного финансирования путем внедрения новаторских методов банковской деятельности в целях развития для поддержки социального и производительного развития и структурных преобразований в странах Латинской Америки с уделением особого внимания малым и средним предприятиям	ЭКЛАК	502,0	284,6	57
AI	Укрепление статистического потенциала для разработки макроэкономических показателей и показателей устойчивого развития в странах Латинской Америки, Карибского бассейна и Азиатско-Тихоокеанского региона	ЭКЛАК	862,0	557,8	65
AJ	Обеспечение логистической интеграции в интересах более устойчивого освоения природных ресурсов в Латинской Америке и Карибском бассейне	ЭКЛАК	612,0	355,3	58
AK	Укрепление национального потенциала в деле разработки и осуществления правозащитных стратегий и программ по вопросам ухода за зависимыми группами населения и расширения экономических прав и возможностей женщин в городских районах	ЭКЛАК	564,0	336,0	60
AL	Расширение вклада преференциальных торговых соглашений в обеспечение всеохватной и справедливой торговли	ЭСКАТО	742,0	349,7	47
AM	Укрепление способности правительств в регионах Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Экономической комиссии для Африки и Экономической и социальной комиссии для Западной Азии учитывать потребности молодежи при разработке стратегий всеохватного и устойчивого развития	ЭСКАТО	960,0	557,6	58
AN	Расширение знаний и потенциала в вопросах уменьшения опасности бедствий в целях обеспечения не подверженного внешним воздействиям будущего в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	678,0	530,2	78

Название проекта	Структура-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]	
		(A)	(B)		
		(В тыс. долл. США)			
АО	Укрепление способности малых островных развивающихся государств Азиатско-Тихоокеанского региона оценивать экологический капитал и экономические издержки гендерного неравенства	ЭСКАТО	638,0	310,6	49
AP	Укрепление связей между странами Южной и Центральной Азии, особенно странами, не имеющими выхода к морю, и наименее развитыми странами, в целях их подключения к субрегиональным и региональным транспортным и торговым сетям	ЭСКАТО	632,0	244,1	39
AQ	Укрепление статистического потенциала стран — членов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в вопросах разработки и распространения краткосрочных экономических показателей устойчивого роста	ЭСКЗА	518,0	360,7	70
AR	Укрепление национального потенциала для разработки комплексных, устойчивых и всеохватных стратегий в области народонаселения и развития в Арабском регионе	ЭСКЗА	714,0	127,3	18
AS	Стимулирование инвестиций в возобновляемые источники энергии для смягчения последствий изменения климата и содействия устойчивому развитию	ЭСКЗА	632,0	409,4	65
AT	Укрепление способности стран — членов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии учитывать взаимосвязь между водными и энергетическими ресурсами для достижения целей в области устойчивого развития	ЭСКЗА	525,0	213,5	41
Всего (девятый транш)			28 398, 8	16 898,8	60
AU	Укрепление национального статистического потенциала для измерения, мониторинга, оценки и документирования хода осуществления целей и показателей устойчивого развития на период после 2015 года	ДЭСВ	556,0	267,6	48
AV	Укрепление способности национальных налоговых органов и министерств финансов развивающихся стран сохранять и расширять их налоговую базу для финансирования устойчивого развития	ДЭСВ	360,0	313,1	87
AW	Поддержка усилий малых островных развивающихся государств по повышению их экономической устойчивости	ЮНКТАД	488,0	158,5	32
AX	Оказание директивным органам развивающихся стран поддержки в разработке национальной политики в отношении предпринимательства на основе осуществления нормативно-директивных положений, касающихся предпринимательства	ЮНКТАД	478,0	297,2	62
AУ	Природоохранное миростроительство в интересах устойчивого развития в Африке	ЮНЕП	558,0	381,1	68
AZ	Уменьшение городских рисков и повышение устойчивости в португалоговорящих странах Африки	ООН-Хабитат	559,0	493,4	88
BA	Укрепление и расширение способности сотрудников правоохранительных органов бороться с лицами, совершающими поездки во Вьетнам, Камбоджу и Лаосскую Народно-Демократическую Республику для совершения сексуальных преступлений в отношении детей	УНП ООН	557,0	339,7	61

Название проекта	Структура-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]	
		(A)	(B)		
		(В тыс. долл. США)			
ВВ	Укрепление способности государств-членов разрабатывать и осуществлять стратегии и программы устойчивого развития городов в Африке	ЭКА	496,0	246,3	50
ВС	Укрепление способности развивающихся стран и стран с переходной экономикой управлять национальными системами дорожной безопасности в целях обеспечения устойчивого, справедливого и всеохватного развития	ЕЭК	498,0	274,7	55
ВД	Укрепление способности стран Центральной Америки и Карибского бассейна разрабатывать устойчивые энергетические программы и стратегии	ЭКЛАК	500,0	168,2	34
ВЕ	Стратегии финансирования всеохватного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	499,0	317,1	64
ВФ	Создание национальных систем разработки и передачи технологий в отдельных государствах — членах ЭСКЗА	ЭСКЗА	497,0	272,8	55
ВГ	Поощрение равенства: укрепление способности отдельных развивающихся стран разрабатывать и осуществлять государственную политику и программы поощрения равенства	Пять региональных комиссий (ЭКА, ЕЭК, ЭКЛАК, ЭСКАТО, ЭСКЗА)	1 067,0	479,2	45
Всего (девятый транш — А)			7 113,0	4 008,8	56

Сокращения: ДЭСВ — Департамент по экономическим и социальным вопросам; ЭСКАТО — Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана; ЭСКЗА — Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии; ЕЭК — Европейская экономическая комиссия; ЭКЛАК — Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна; ЭКА — Экономическая комиссия для Африки; ЮНКТАД — Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; ЮНЕП — Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; ООН-Хабитат — Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; УНП ООН — Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

Таблица А.2

Проекты, финансируемые по разделу 35 «Счет развития» бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов (десятый транш) по состоянию на 31 мая 2017 года

Название проекта	Структура-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]*100	
		(A)	(B)		
		(В тыс. долл. США)			
A	Программа по статистике и данным	ДЭСВ, ЮНКТАД, ЭКА, ЕЭК, ЭСКАТО, ЭКЛАК, ЭСКЗА, ЮНЕП, ООН-Хабитат и УНП ООН	10 000,0	1 358,1	14
B	Основанные на фактических данных стратегии в области электронных методов управления, направленные на достижение прогресса в области информационно-технологической инфраструктуры и государственных услуг и подотчетности	ДЭСВ	530,0	22,0	4
C	Стратегии в области смягчения последствий исключения из списка наименее развитых стран	ДЭСВ	560,0	128,9	23
D	Укрепление потенциала выбранных развивающихся стран по оценке прогресса, достигнутого в осуществлении повестки дня в области устойчивого развития в контексте политического форума высокого уровня	ДЭСВ	395,0	–	–
E	Мобилизация внутренних финансовых ресурсов в интересах устойчивого развития в южной части Африки	ДЭСВ	525,0	–	–
F	Отслеживание прогресса в деле обеспечения неистощительного ведения лесного хозяйства	ДЭСВ	509,0	24,0	5
G	Обоснованные стратегические меры по обеспечению развития молодежи в Африке	ДЭСВ	390,0	–	–
H	Осуществление национальных стратегий устойчивого развития в отдельных странах Африки, Азии и Латинской Америки	ДЭСВ	596,8	60,1	10
I	Торговая и сельскохозяйственная политика, направленная на поддержку мелких фермеров и повышение продовольственной безопасности	ЮНКТАД	646,0	132,2	20
J	Неформальная трансграничная торговля как инструмент расширения прав и возможностей женщин, экономического развития и региональной интеграции в районе Великих озер	ЮНКТАД	547,0	72,8	13
K	Переработка побочной продукции производства хлопка в восточафриканских и южноафриканских странах	ЮНКТАД	591,0	148,8	25
L	Политика в области развития в интересах обеспечения устойчивого экономического роста в южноафриканских странах	ЮНКТАД	501,0	152,0	30
P	Индексы для расчета базисных показателей производственного потенциала для целей разработки обоснованной политики развивающимися странами, не имеющими выхода к морю	ЮНКТАД	599,0	11,7	2
N	Данные о качестве воздуха для выработки стратегий в области здравоохранения и охраны окружающей среды в Африке и в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЮНЕП	559,0	27,3	5
O	Укрепление потенциала в области управления информацией, полученной по линии корпоративной отчетности по вопросам устойчивого развития от стран Латинской Америки	ЮНЕП	545,0	–	–

	Название проекта	Структура-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]*100
			(A) (В тыс. долл. США)	(B)	
P	Устойчивые, всеохватные и обоснованные национальные стратегии городского развития отдельных арабских государств	ООН-Хабитат	451,0	70,6	16
Q	Системы подотчетности для оценки стратегий устойчивого функционирования городов в Латинской Америке, их мониторинга и отчетности по ним	ООН-Хабитат	453,0	11,9	3
R	Основанные на фактических данных стратегии повышения общественной безопасности на местном уровне в городах Латинской Америки и Африки	УНП ООН	801,0	54,9	7
S	Увязка повестки дня в области развития на период после 2015 года с рамочными основами планирования стран Африки	ЭКА	726,0	78,1	11
T	Использование систем подотчетности и основанных на фактических данных стратегий при планировании развития в странах Африки	ЭКА	625,0	–	–
U	Совершенствование мониторинга социальной защиты в Африке	ЭКА	550,0	102,3	19
V	Системы учета для неистощительного лесопользования в странах Кавказа и Центральной Азии	ЕЭК	501,0	101,6	20
W	Основанные на фактических данных стратегии и механизмы отчетности для устойчивого развития жилищного и городского хозяйства в регионе Европейской экономической комиссии	ЕЭК	499,0	33,3	7
X	Устойчивая энергетика для всех в Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии	ЕЭК	564,0	81,2	14
Y	Большие данные для оценки и формирования цифровой экономики в Латинской Америке и Карибском бассейне	ЭКЛАК	682,0	112,4	16
Z	Решение важнейших социально-экологических проблем в странах Латинской Америки и Карибского бассейна	ЭКЛАК	615,0	358,1	58
AA	Таблицы «затраты-выпуск» для разработки и осуществления торгово-промышленной политики в странах Центральной и Южной Америки	ЭКЛАК	788,0	56,3	7
AB	Сотрудничество Юг-Юг по вопросам научно-технической и инновационной политики в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	750,0	–	–
AC	Инновационные механизмы финансирования деятельности, связанной с изменением климата, для финансовых учреждений в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	670,0	149,7	22
AD	Обоснованные стратегии рационального использования природных ресурсов в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	666,0	–	–
AE	Институциональное развитие в целях повышения эффективности предоставления услуг в интересах достижения целей в области устойчивого развития в Западной Азии	ЭСКЗА	666,0	81,9	12
AF	Оказание отдельным странам Арабского региона содействия в обеспечении социальной справедливости	ЭСКЗА	301,0	68,4	23

Название проекта	Структура-исполнитель	Утверждено	Израсходовано	Показатель осуществления (в процентах) [(B)/(A)]*100
		(A) (В тыс. долл. США)	(B)	
AG Оказание содействия в создании арабского таможенного союза	ЭСКЗА	597,0	117,2	20
Всего (десятый транш)		28 398,8	3 615,8	13
АН Укрепление национального потенциала в плане разработки основанной на фактических данных политики в области устойчивого развития путем использования инструментов для экологического и общеэкономического моделирования, для микромоделирования и для моделирования с использованием комплексной оценки	ДЭСВ	522,0	—	—
AI Содействие развитию «зеленого» экспорта за счет добровольного следования стандартам экологической устойчивости в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЮНКТАД	520,0	25,0	5
AJ Химические вещества и отходы в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: укрепление потенциала развивающихся стран в отношении последующей деятельности и обзора в связи с целями в области устойчивого развития для сведения к минимуму рисков, исходящих от химических веществ и отходов, в различных секторах	ЮНЕП	501,0	—	—
AK Цель 11 в области устойчивого развития: мониторинг и отчетность в связи с показателями, относящимися к населенным пунктам, в Африке и Латинской Америке	ООН-Хабитат	563,0	—	—
AL Укрепление потенциала для отслеживания незаконных финансовых потоков в контексте выполнения задачи 16.4 в рамках целей в области устойчивого развития	УНП ООН	800,0	—	—
AM Сбор и обработка данных о природном капитале в целях оценки устойчивого развития в Африке	ЭКА	602,8	—	—
AN Укрепление национального потенциала стран — членов ЕЭК в связи с основанной на фактических данных нормативной и процедурной торговой политикой для обеспечения достижения целей в области устойчивого развития	ЕЭК	500,0	82,5	17
AO Демографический переход: возможности и проблемы в связи с достижением целей в области устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне	ЭКЛАК	550,0	78,4	14
AP Укрепление потенциала директивных органов в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: служба поддержки по вопросам целей в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе	ЭСКАТО	500,0	—	—
AQ Укрепление потенциала в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в арабском регионе	ЭСКЗА	598,6	—	—
Всего (десятый транш-А)		5 657,4	185,9	3

Сокращения: ДЭСВ — Департамент по экономическим и социальным вопросам; ЭСКАТО — Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана; ЭСКЗА — Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии; ЕЭК — Европейская экономическая комиссия; ЭКЛАК — Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна; ЭКА — Экономическая комиссия для Африки; ЮНКТАД — Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию; ЮНЕП — Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; ООН-Хабитат — Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; УНП ООН — Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.